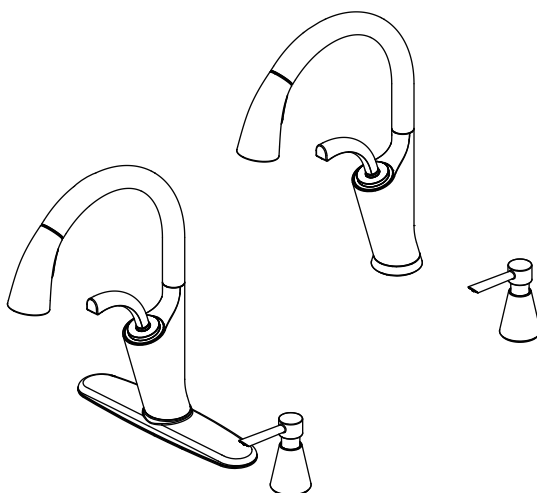


# USE AND CARE GUIDE

---

## PULL-DOWN KITCHEN FAUCET



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,  
call Glacier Bay Customer Service  
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Friday

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

---

### THANK YOU

*We appreciate the trust and confidence you have placed in Glacier Bay through the purchase of this kitchen faucet. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Glacier Bay!*



## Table of Contents

<b>Safety Information</b> .....	2	<b>Installation</b> .....	5
<b>Warranty</b> .....	2	<b>Operation</b> .....	9
<b>Pre-Installation</b> .....	3	<b>Care and Cleaning</b> .....	9
Planning Installation .....	3	<b>Service Parts</b> .....	10
Tools Required .....	3		
Package Contents .....	4		

## Safety Information

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate, or install the product.



**CAUTION:** Always turn off the water supply before removing an existing faucet or replacing any part of a faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that the water is completely shut off.

## Warranty

### LIMITED LIFETIME WARRANTY

Glacier Bay products are manufactured with superior quality standards and workmanship and are backed by our limited lifetime warranty. Glacier Bay products are warranted to the original consumer purchaser to be free of defects in materials or workmanship. We will replace FREE OF CHARGE any product or parts that proves defective. Simply, return the product / part to any of The Home Depot retail locations or call 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) to receive the replacement item. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available for all Glacier Bay warranty claims.

This warranty excludes incidental/inconsequential damages and failures due to misuse, abuse or normal wear and tear. This warranty excludes all industrial, commercial & business usage, whose purchasers are hereby, extended a five year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of warranty.

Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from state to state and province to province. Please see a store or contact 1-855-HD-GLACIER for more details.

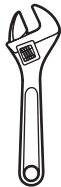


# Pre-Installation

## PLANNING INSTALLATION

Before beginning the installation of this product, ensure all parts are present. Compare parts with the Package Contents section. If any part is missing or damaged, do not attempt to install the product.

## TOOLS REQUIRED



Adjustable  
wrench



Safety  
goggles



Phillips  
screwdriver



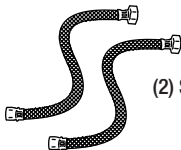
Hex wrench  
(Hex key)



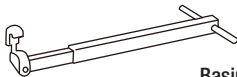
Silicone



Flashlight



(2) Supply lines

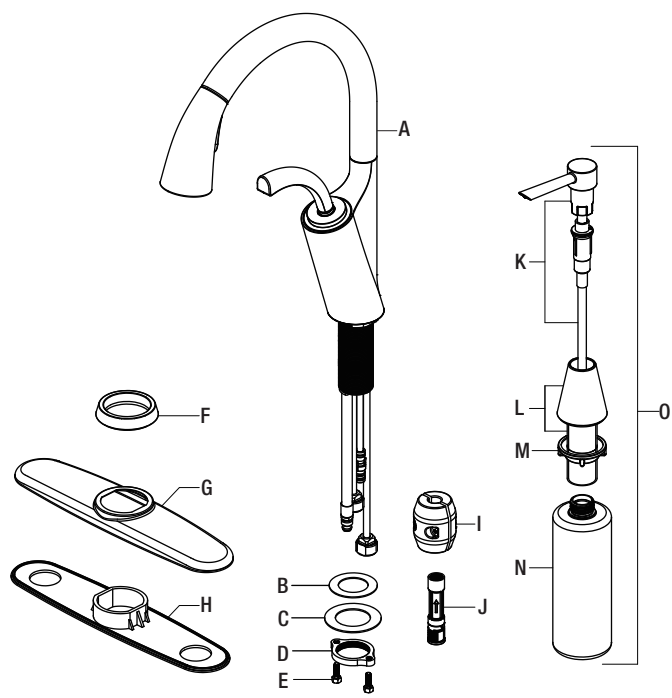


Basin wrench



# Pre-Installation (continued)

## PACKAGE CONTENTS



Part	Description	Quantity
A	Faucet assembly	1
B	Plastic washer	1
C	Metal washer	1
D	Nut	1
E	Screw	2
F	Flange	1
G	Escutcheon	1
H	Gasket	1

Part	Description	Quantity
I	Weights	1
J	Quick connector	1
K	Pump	1
L	Body assembly	1
M	Nut	1
N	Bottle	1
O	Soap dispenser	1



# Installation

## 1 Preparing for installation

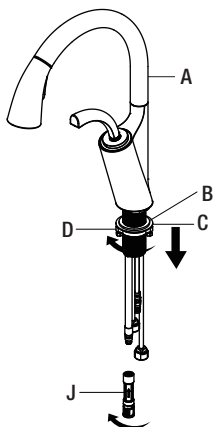


**CAUTION:** Always turn off the water supply before removing an existing faucet or replacing any part of a faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that the water is completely shut off.

- Shut off the water supply.
- Before installation, remove the quick connector (J) from the free end of the hose by unscrewing it in a counterclockwise direction.
- Unscrew the nut (D), and remove the washers (B & C).



**NOTE:** If installing the faucet assembly (A) without the escutcheon, begin with step 2. If installing the faucet assembly (A) with the escutcheon, begin with step 3.



## 2 Installing the faucet assembly

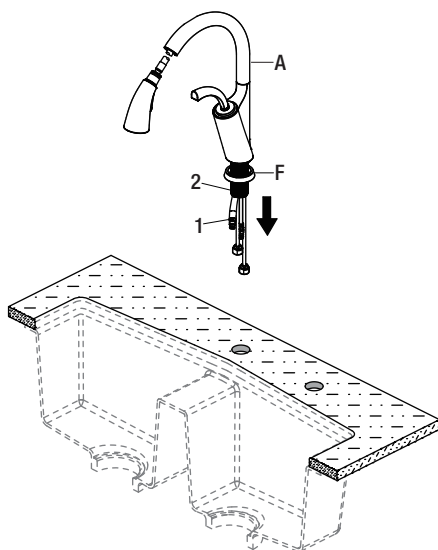


**NOTE:** This step is for flange installation (optional). If the flange will not be used, install the faucet assembly as described in step 3.

- Place the flange (F) on the bottom of the new faucet assembly (A).
- Retract the hose (1) up through the faucet body until the hose fitting is flush with the bottom of the shank (2). Do not pull the hose fitting past the shank. Insert the faucet body through the hole in the sink.



**NOTE:** Do not feed the hose (1) back down through the spout until step 5.





## 3 Installing the faucet assembly

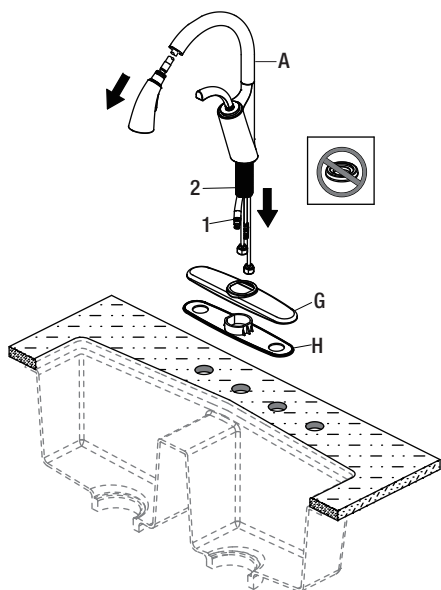


**NOTE:** This step is for escutcheon installation (optional). If the escutcheon will not be used, install the faucet assembly as described in step 2.

- Place the escutcheon (G) and the gasket (H) on the bottom of the new faucet assembly (A).
- Retract the hose (1) up through the faucet body, until the hose fitting is flush with the bottom of the shank (2). Do not pull the hose fitting past the shank.
- Insert the faucet body through the hole in the escutcheon (G).

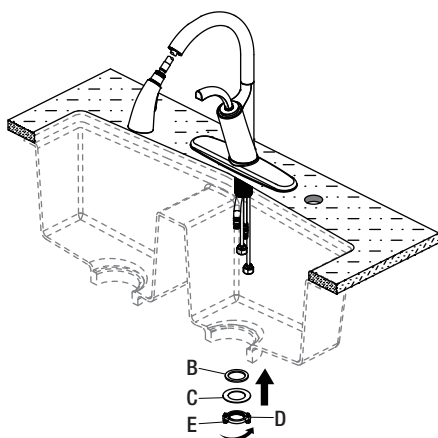


**NOTE:** If the sink is uneven, use silicone under the gasket (H). Do not feed the hose (1) back down through the spout until step 5.



## 4 Securing the faucet assembly

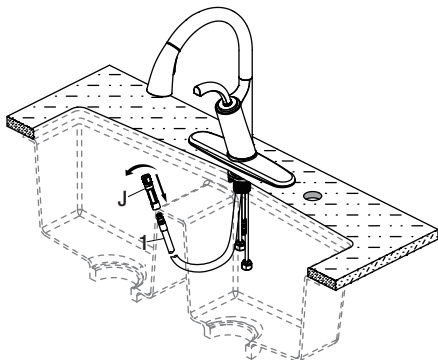
- Install the plastic washer (B), and metal washer (C) onto the threaded mounting shank.
- Thread the nut (D) onto the mounting shank. Lock the nut (D) into position by tightening the screws (E). Do not overtighten.





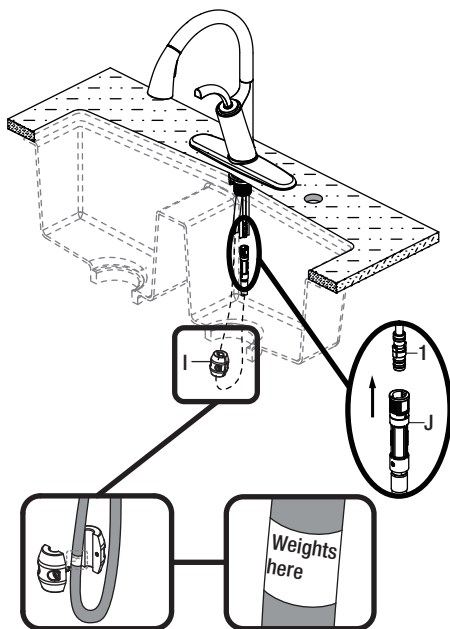
### 5 Attaching the quick connector to the hose

- After inserting the hose through the hole in the sink surface, reattach the quick connector (J) by screwing it onto the threaded end of the hose (1) in a clockwise motion. Hand tighten only.



### 6 Attaching the quick connector to the receiving block

- Push the quick connector (J) firmly upward and attach it to the receiving block (1). Pull down moderately to ensure the connection has been made.
- If it is necessary to remove the quick connector (J), squeeze the tabs on the hose and then pull down to disconnect.
- After connecting the hose, install the weights (I) at the lowest point of the hose.

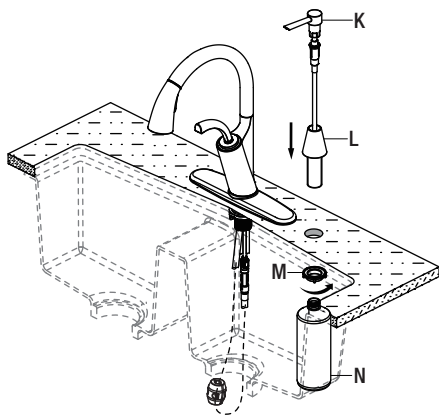




## Installation (continued)

### 7 Installing the soap dispenser

- Insert the body assembly (L) through the selected hole in the sink. Secure the body assembly (L) to the sink with the nut (M).
- From under the sink, screw the bottle (N) onto the body assembly (L) shank. Insert the pump (K) down into the body assembly (L).

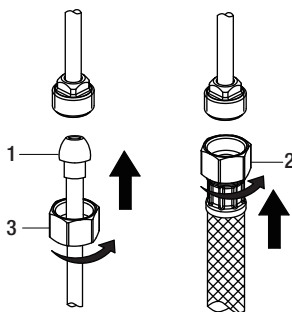


### 8 Making the waterline connections

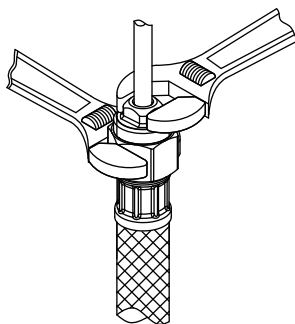


**NOTE:** The hot side inlet tube is indicated by a label. If the label is not present, the hot supply tube is the longer of the two inlet tubes.

- Use 1/2 in. I.P.S. faucet connections (2), or use supply line coupling nuts (3) (not included) with a 3/8 in. O.D. ball-nose riser (1).



**NOTE:** Before tightening the faucet connector to the water supply, apply a second wrench to the supply tube fitting. This will prevent the supply tube from moving or twisting when tightening the faucet connector. Do not overtighten.





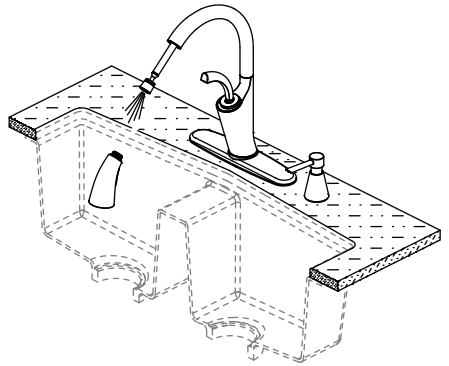
## Operation

# 1 Flushing and checking for leaks



**IMPORTANT:** After installation is completed, turn on the hot and cold water supply. Check for leaks.

- Pull the hose assembly out of the spout and remove the spray head by unscrewing it from the hose in a counterclockwise direction. Be sure to hold the end of the hose down into the sink and turn the faucet on to the warm position where it mixes hot and cold water.
- Flush the water lines for one minute. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts. Check for leaks.
- Re-tighten any connections if necessary, but do not overtighten. Reinstall the spray head by hand tightening it back onto the spray hose.



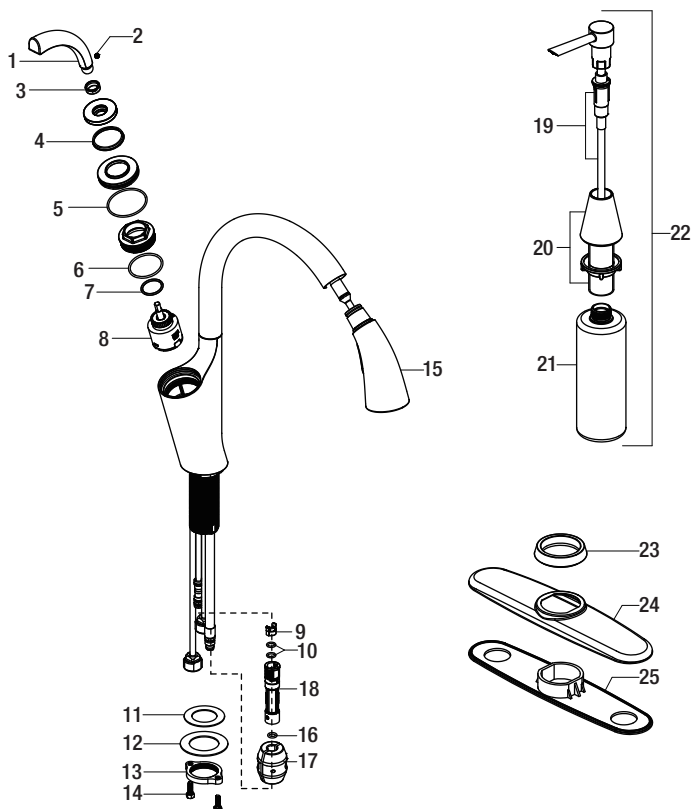
## Care and Cleaning

- Preserve the finish of the faucet using a non-abrasive wax.
- When using non-abrasive cleaners, rinse off immediately when finished cleaning the faucet.
- Do not use abrasive cleaners when cleaning this faucet.



# Service Parts

\*Specify Finish



Part	Description	Part Number
1	Handle	RP13249*
2	Set screw	RP50002
3	Wearable ring	RP64182
4	Wearable ring	RP64183
5	O-ring	RP60042
6	O-ring	RP60096
7	O-ring	RP60097
8	Cartridge	RP20048
9	Block	RP70421
10	O-ring	RP60002
11	Plastic washer	RP64023
12	Metal washer	RP64024
13	Nut	RP56075

Part	Description	Part Number
14	Screw	RP50004
15	Spray head and Hose	RP38197*
16	O-ring	RP60089
17	Weights	RP70223
18	Quick connector	RP70429
19	Pump kit	RP46022
20	Flange kit	RP46043*
21	Bottle	RP46024
22	Soap dispenser	RP46042*
23	Flange	RP80320*
24	Escutcheon	RP80315*
25	Gasket	RP80319





Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,  
call Glacier Bay Customer Service  
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Friday

**1-855-HD-GLACIER**

**HOMEDEPOT.COM**

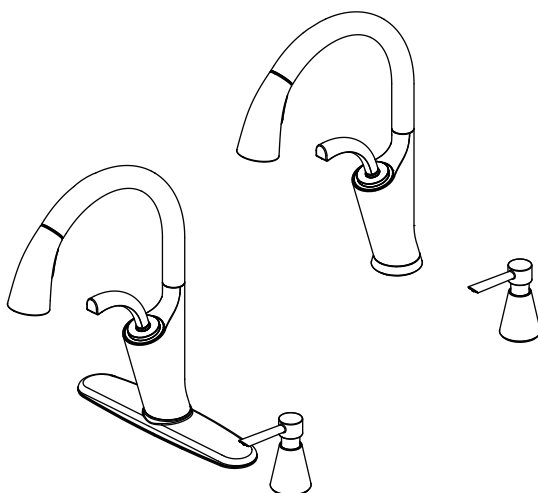
Retain this manual for future use.



# GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

---

## GRIFO RETRÁCTIL PARA COCINA



¿Problemas, preguntas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda,  
llama al servicio al cliente de Glacier Bay  
de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m., hora estándar del este

**1-855-HD-GLACIER**

**HOMEDEPOT.COM**

---

### **GRACIAS**

*Agradecemos la confianza que has depositado en Glacier Bay al comprar este grifo para cocina. Nos esforzamos por crear continuamente productos de calidad diseñados para mejorar su hogar. Visítanos en Internet para ver nuestra línea completa de productos disponibles para las necesidades de mejoras de tu hogar. ¡Gracias por elegir a Glacier Bay!*



# Tabla de contenido

Información de seguridad .....	13	Instalación .....	16
Garantía.....	13	Funcionamiento .....	20
Pre-instalación .....	14	Cuidado y limpieza .....	20
Planificación de la instalación .....	14	Piezas de repuesto .....	21
Herramientas necesarias .....	14		
Contenido del paquete .....	15		

## Información de seguridad

Lee y comprende este manual completo antes de intentar ensamblar, operar o instalar el producto.



**PRECAUCIÓN:** Cierra siempre el suministro de agua antes de quitar un grifo existente o reemplazar cualquier pieza de un grifo. Abre la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegúrate de que el suministro de agua esté completamente cerrado.

## Garantía

### GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Los productos de Glacier Bay están fabricados con normas y mano de obra de calidad superior y están respaldados por nuestra garantía de por vida limitada. Glacier Bay garantiza al comprador consumidor original que sus productos no presentan defectos materiales o de fabricación. Simplemente, devuelva el producto o pieza a cualquiera de las tiendas minoristas de The Home Depot o llame al 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) para recibir el artículo de reemplazo. El comprobante de compra (recibo de venta original) del comprador consumidor original debe estar disponible para todos los reclamos de garantía de Glacier Bay.

Esta garantía excluye daños y fallos incidentales/consecuenciales debido al mal uso, abuso o desgaste normal por el uso. Esta garantía excluye todos los usos industriales, comerciales y de negocios, a cuyos compradores se les extiende en la presente una garantía limitada de cinco años a partir de la fecha de compra, con todos los otros artículos de esta garantía que aplican excepto la duración de la garantía.

Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o la limitación de los daños incidentales o consecuentes, por lo tanto, las limitaciones y exclusiones anteriores podrían no aplicarse a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. Por favor, vaya a una tienda o llame al 1-855-HD-GLACIER para obtener más detalles.



# Pre-instalación

## PLANIFICACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Antes de comenzar la instalación de este producto, asegúrate de que no falta ninguna pieza. Compara las piezas con la sección de contenido del paquete. Si falta alguna pieza o está dañada, no intentes instalar el producto.

## HERRAMIENTAS NECESARIAS



Llave ajustable



Gafas de seguridad



Destornillador phillips



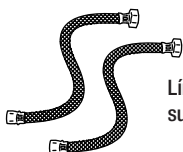
Llave hexagonal



Silicona



Linterna



Líneas de suministro

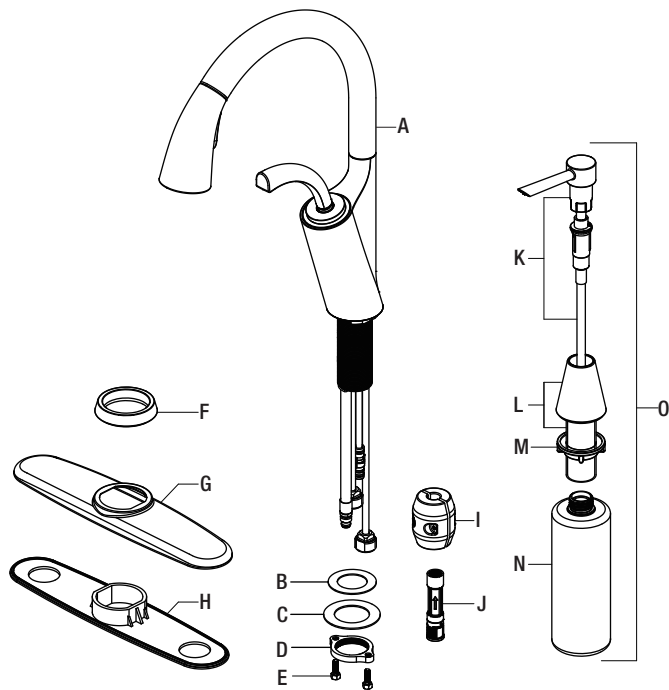


Llave para grifería



# Pre-instalación (continuación)

## CONTENIDO DEL PAQUETE



Pieza	Descripción	Cantidad
A	Ensamblaje del grifo	1
B	Arandela plástica	1
C	Arandela metálica	1
D	Tuerca	1
E	Tornillo	2
F	Brida	1
G	Placa protectora	1
H	Junta	1
I	Pesos	1

Pieza	Descripción	Cantidad
J	Conector rápido	1
K	Bomba	1
L	Ensamblaje del cuerpo	1
M	Tuerca	1
N	Botella	1
O	Dispensador de Jabón	1



# Instalación

## 1 Cómo prepararse para la instalación

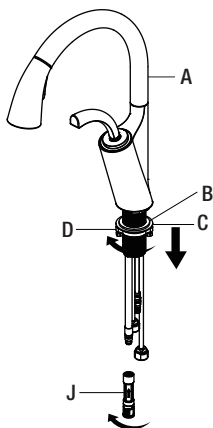


**PRECAUCIÓN:** Cierra siempre el suministro de agua antes de quitar un grifo existente o reemplazar cualquier pieza de un grifo. Abre la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegúrate de que el suministro de agua esté completamente cerrado.

- Cierra el suministro de agua.
- Antes de instalar, desenrosca de izquierda a derecha el conector rápido (J) del extremo libre de la manguera, y quítalo.
- Desenrosca la tuerca (D) y quita las arandelas (B y C).



**NOTA:** Si vas a instalar el ensamblaje del grifo (A) sin la placa protectora, empieza por el paso 2. Si vas a instalar el ensamblaje del grifo (A) con la placa protectora, empieza por el paso 3.



## 2 Cómo instalar el ensamblaje del grifo

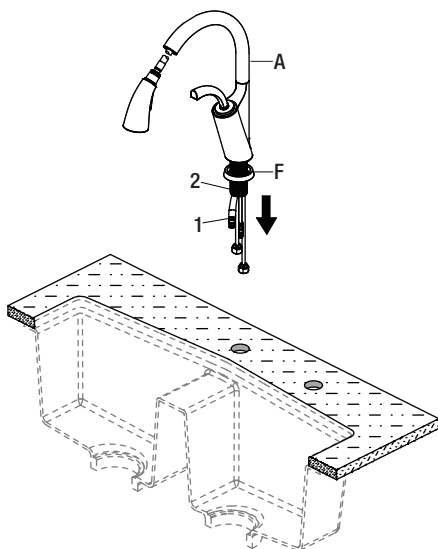


**NOTA:** Este paso es para la instalación de la brida (opcional). Si no usarás la brida, instala el ensamblaje del grifo como se describe en el paso 3.

- Coloca la brida (F) en la parte inferior del ensamblaje del grifo nuevo (A).
- Empuja la manguera (1) hacia adentro del cuerpo del grifo hasta que el acoplamiento de la misma quede a ras con la parte inferior del vástago (2). No empujes el acoplamiento de la manguera más allá del vástago. Inserta el cuerpo del grifo a través del orificio del fregadero.



**NOTA:** No vuelvas a bajar la manguera (1) a través del caño hasta el paso 5.





## Instalación (continuación)

### 3 Cómo instalar el ensamblaje del grifo

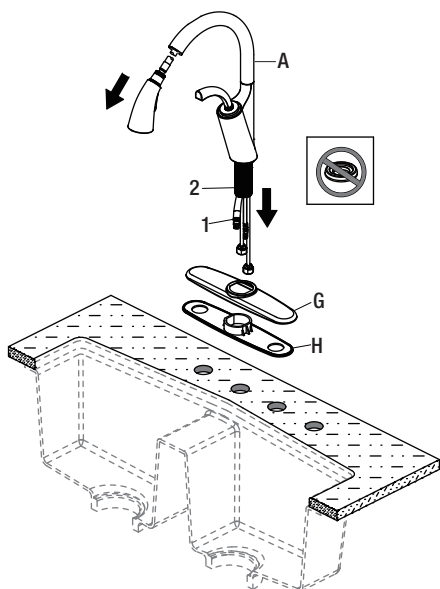


**NOTA:** Este paso es para la instalación de la placa protectora (opcional). Si no usarás la placa protectora, instala el ensamblaje del grifo como se describe en el paso 2.

- Coloca la placa protectora (G) y la junta (H) en la parte inferior del ensamblaje del grifo nuevo (A).
- Empuja la manguera (1) hacia adentro del cuerpo del grifo hasta que el acoplamiento de la misma quede a ras con la parte inferior del vástago (2). No empujes el acoplamiento de la manguera más allá del vástago.
- Coloca el cuerpo del grifo en el orificio de la placa protectora (G).

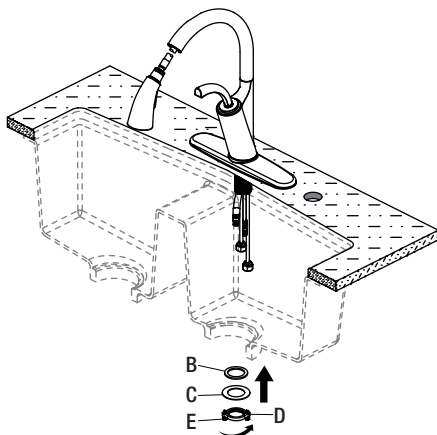


**NOTA:** Si el lavamanos es irregular, usa silicona debajo de la junta (H). No es necesario volver a bajar la manguera (1) a través del caño hasta el paso 5.



### 4 Cómo fijar el ensamblaje del grifo

- Instala la arandela de plástico (B) y la arandela de metal (C) en el vástago de montaje roscado.
- Enrosca la tuerca (D) en el vástago de montaje. Fija la tuerca (D) en posición, apretando los tornillos (E). No aprietes demasiado.

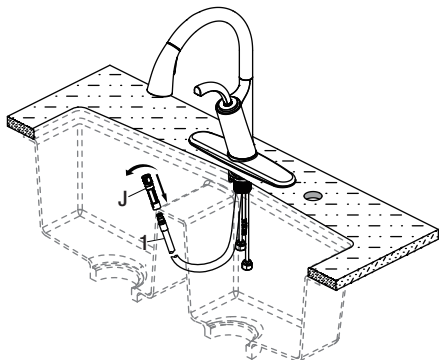




## Instalación (continuación)

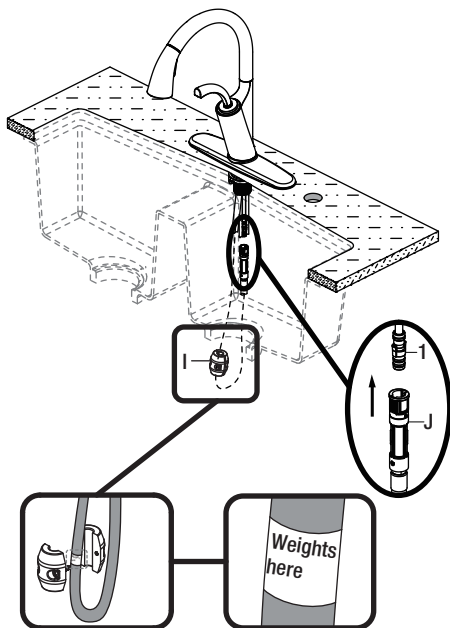
### 5 Cómo montar el conector rápido en la manguera

- Después de insertar la manguera por el orificio de la superficie del fregadero, vuelve a conectar el conector rápido (J) enroscándolo en dirección de las manillas del reloj en el extremo roscado de la manguera (1). Ajustalo sólo manualmente.



### 6 Cómo montar el conector rápido al bloque receptor

- Presiona firmemente el conector rápido (J) hacia arriba y fíjalo en el bloque receptor (1). Hala hacia abajo ligeramente para asegurar que la conexión es segura.
- Si es necesario, retira el conector rápido (J), aprieta las pestañas de la manguera y hala hacia abajo para desconectar.
- Luego de conectar la manguera, instala el peso (I) en el punto más bajo de la manguera.

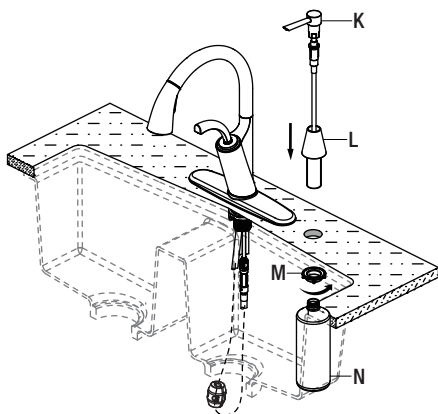




## Instalación (continuación)

### 7 Cómo instalar el dispensador de jabón

- Coloca la pieza ensamblada (L) a través del orificio seleccionado en el fregadero. Asegura el ensamblaje (L) del cuerpo al fregadero con la tuerca (M).
- Desde abajo del fregadero enrosca la botella (N) en el vástago del ensamblaje (L) del cuerpo. Inserta la bomba (K) en el ensamblaje (L) del cuerpo.

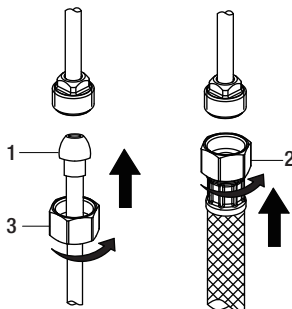


### 8 Cómo hacer las conexiones de las tuberías de agua

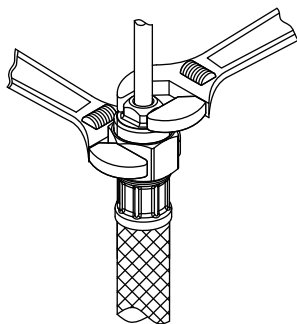


**NOTA:** El tubo de entrada del agua caliente se identifica con una etiqueta. Si no encuentras la etiqueta, el tubo de suministro del agua caliente es el más largo de los dos tubos de entrada.

- Usa conexiones de grifos de 1/2" (1,27 cm) IPS (2) o tuercas de acoplamiento de líneas de suministro (3) (no incluidas) con un tubo montante de bola de diámetro exterior de 3/8" (0,95 cm) (1).



**NOTA:** Antes de apretar el conector del grifo al suministro de agua, fija el accesorio de la tubería de suministro colocando una segunda llave. Esto evitará que la tubería de suministro se mueva o gire cuando aprietes el conector del grifo. No aprietes demasiado.





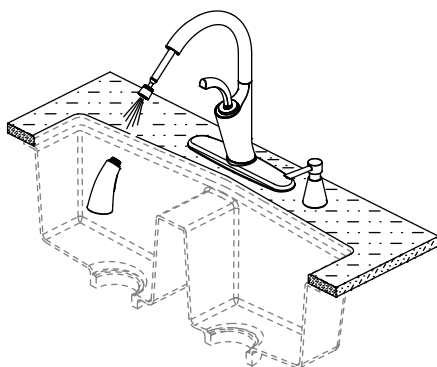
## Funcionamiento

### 1 Cómo purgar las tuberías y comprobar que no haya fugas



**IMPORTANTE:** Luego de terminar la instalación, abre los suministros de agua caliente y fría. Revisa si hay filtraciones.

- Retira del caño el ensamblaje de la manguera y retira el cabezal del rociador desenroscándolo de la manguera en el sentido contrario a las manecillas del reloj. Asegúrate de sostener el extremo de la manguera hacia abajo en el fregadero y gira el grifo a la posición de agua tibia donde mezcla el agua caliente y la fría.
- Deja que corra el agua por un minuto. Esto enjuagará cualquier suciedad que podría dañar las piezas internas. Verifica que no haya filtraciones.
- Vuelve a ajustar las conexiones que lo necesiten, pero sin apretar demasiado. Vuelve a instalar el cabezal del rociador ajustándolo a mano en la manguera del rociador.



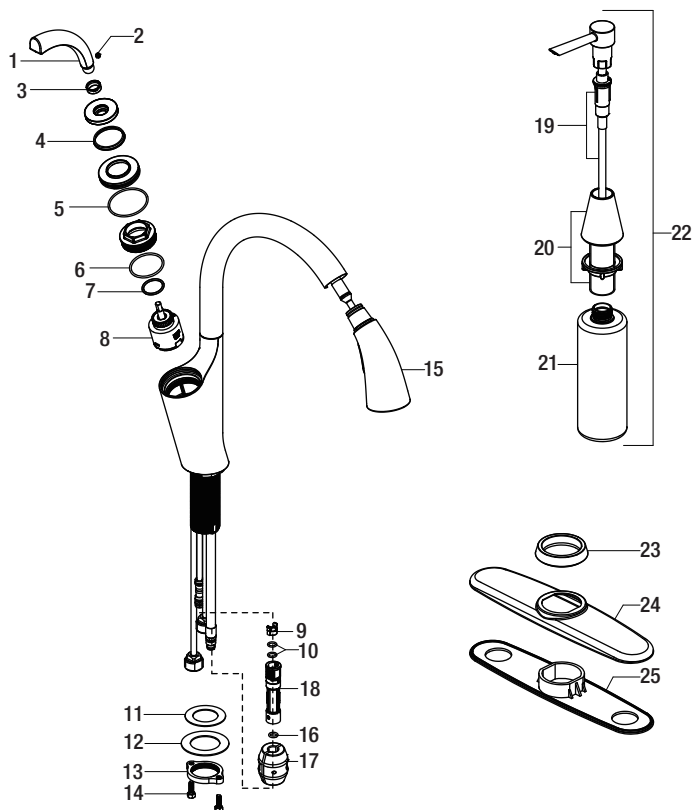
## Cuidado y limpieza

- Conserva el acabado del grifo aplicando cera no abrasiva.
- Cuando uses limpiadores no abrasivos, enjuaga de inmediato cuando termines de limpiar el grifo.
- No uses limpiadores abrasivos para limpiar este grifo.



# Piezas de repuesto

\*Especificar acabado



Pieza	Descripción	Número de pieza
1	Llave	RP13249*
2	Tornillo de fijación	RP50002
3	Anillo de uso	RP64182
4	Anillo de uso	RP64183
5	Aro tórico	RP60042
6	Aro tórico	RP60096
7	Aro tórico	RP60097
8	Cartucho	RP20048
9	Bloque	RP70421
10	Aro tórico	RP60002
11	Arandela plástica	RP64023
12	Arandela metálica	RP64024
13	Tuerca	RP56075

Pieza	Descripción	Número de pieza
14	Tornillo	RP50004
15	Cabezal rociador y manguera	RP38197*
16	Aro tórico	RP60089
17	Pesos	RP70223
18	Conector rápido	RP70429
19	Kit de bomba	RP46022
20	Kit de brida	RP46043*
21	Botella	RP46024
22	Dispensador de jabón	RP46042*
23	Brida	RP80320*
24	Placa protectora	RP80315*
25	Junta	RP80319





**¿Problemas, preguntas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda,  
llama a servicio al cliente de Glacier Bay  
de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m., hora estándar del este**

**1-855-HD-GLACIER**

**HOMEDEPOT.COM**

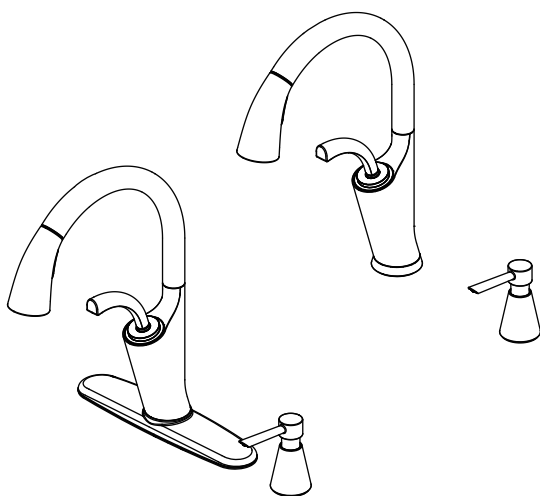
**Conserva este manual para uso futuro.**



# GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

---

## ROBINET DE CUISINE RÉTRACTABLE



Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin,  
appelez le service à la clientèle de Glacier Bay  
de 8h à 18h, HNE, du lundi au vendredi

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

---

### MERCI

*Nous vous remercions d'avoir fait confiance à Glacier Bay en achetant ce robinet de cuisine. Nous nous efforçons en permanence de créer des produits de qualité conçus pour perfectionner votre maison. Vous pouvez visiter notre site en ligne pour consulter notre gamme complète de produits pour vos besoins de rénovation résidentielle. Merci d'avoir choisi Glacier Bay!*



# Table des matières

Consignes de sécurité .....	24	Installation .....	27
Garantie.....	24	Utilisation .....	31
Pré-installation .....	25	Entretien et nettoyage .....	31
Planification de l'installation.....	25	Pièces de rechange .....	32
Outils requis.....	25		
Contenu de l'emballage .....	26		

## Consignes de sécurité

Veuillez lire et comprendre la totalité de ce guide avant d'assembler, d'utiliser ou d'installer ce produit.



**ATTENTION :** Coupez toujours l'alimentation en eau avant d'enlever un robinet existant ou de remplacer n'importe quelle partie du robinet. Ouvrez la poignée du robinet pour libérer la pression de l'eau et vous assurer que l'alimentation en eau est complètement coupée.

## Garantie

### GARANTIE À VIE LIMITÉE

Les produits Glacier Bay sont fabriqués selon des normes de qualité et une exécution supérieures et sont couverts par notre garantie à vie limitée. Les produits Glacier Bay sont garantis à l'acheteur original être exempts de vices de matériaux ou de fabrication. Nous remplacerons GRATUITEMENT tout produit ou pièce qui s'avèrera être défectueux. Tout simplement, retournez le produit/pièce à l'un des magasins Home Depot ou composez le 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) pour recevoir un article de remplacement. Une preuve d'achat (facture originale) de l'acheteur original doit être disponible pour toute réclamation au titre de la garantie Glacier Bay.

Cette garantie exclut tous dommages indirects et accessoires et toutes les défaillances découlant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive ou de l'usure et de la détérioration normales. Cette garantie exclut tout usage industriel ou commercial. Pour de tels usages, il est offert aux acheteurs par les présentes une garantie limitée de cinq ans à compter de la date d'achat, tous les termes de la garantie ci-dessus étant applicables à l'exception de la durée.

Certains états et provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects et accessoires; par conséquent les restrictions précédentes pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. En vertu de la présente garantie, vous bénéficiez de droits juridiques particuliers, toutefois d'autres droits peuvent s'appliquer selon la province où vous résidez. Pour de plus amples renseignements, rendez-vous dans un magasin ou composez le 1-855-HD-GLACIER.



# Pré-installation

## PLANIFICATION DE L'INSTALLATION

Avant de commencer l'assemblage de ce produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces avec la liste du Contenu de l'emballage. Si une pièce est manquante ou endommagée, ne tentez pas d'assembler ce produit.

## OUTILS REQUIS



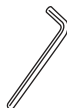
Clé à molette



Lunettes de protection



Tournevis cruciforme



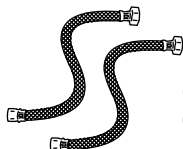
Clé hexagonale



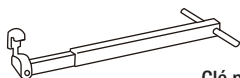
Silicone



Lampe de poche



Conduites d'alimentation

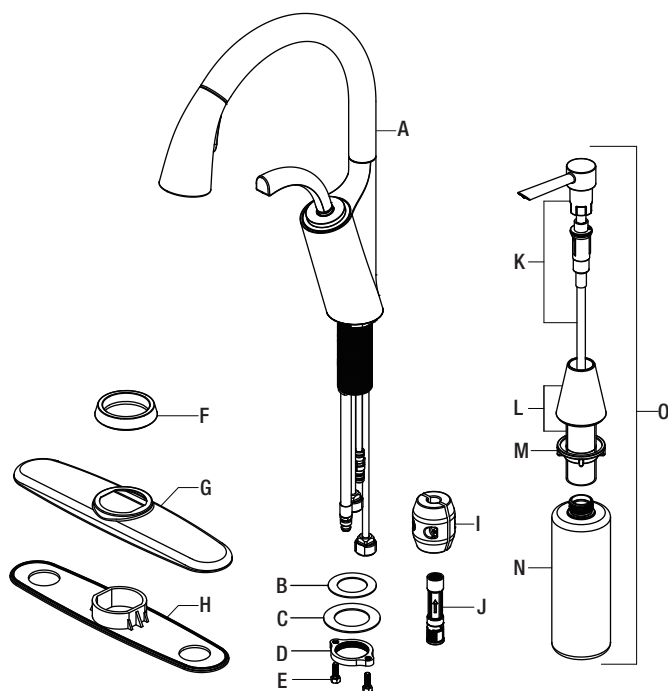


Clé pour lavabo



## Pré-installation (suite)

### CONTENU DE L'EMBALLAGE



Pièce	Description	Quantité
A	Robinet	1
B	Rondelle en plastique	1
C	Rondelle en métal	1
D	Écrou	1
E	Vis	2
F	Bride	1
G	Rosace	1
H	Joint d'étanchéité	1

Pièce	Description	Quantité
I	Pesées	1
J	Raccord à branchement rapide	1
K	Pompe	1
L	Assemblage du corps	1
M	Écrou	1
N	Flacon	1
O	Distributeur de savon	1



# Installation

## 1 Préparation en vue de l'installation

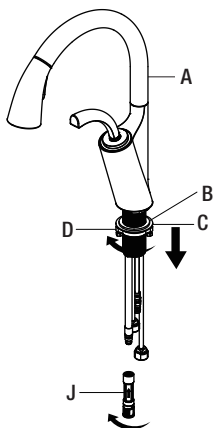


**ATTENTION :** Coupez toujours l'alimentation en eau avant d'enlever un robinet existant ou de remplacer n'importe quelle partie du robinet. Ouvrez la poignée du robinet pour libérer la pression de l'eau et vous assurer que l'alimentation en eau est complètement coupée.

- Fermez l'alimentation en eau.
- Avant l'installation, retirez le raccord à branchement rapide (J) de l'extrémité libre du tuyau en le dévissant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Dévissez l'écrou (D), et retirez les rondelles (B et C).



**REMARQUE :** Si vous installez l'ensemble de robinetterie (A) sans la rosace, commencez avec l'étape 2. Si vous installez l'ensemble de robinetterie (A) avec la rosace, commencez avec l'étape 3.



## 2 Installation de l'ensemble de robinetterie

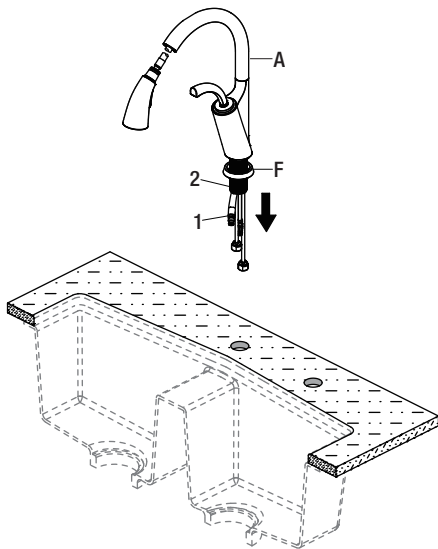


**REMARQUE :** Cette étape est pour l'installation de la bride (facultatif). Si vous n'utilisez pas la bride, installez l'ensemble de robinetterie comme décrit dans l'étape 3.

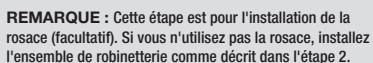
- Placez la bride (F) sur le bas du nouvel ensemble de robinetterie (A).
- Escamotez le tuyau (1) à travers le corps du robinet jusqu'à ce que le raccord du tuyau soit au même niveau que le bas de la tige (2). Ne tirez pas le raccord du tuyau au-delà de la tige. Insérez le corps du robinet dans le trou de l'évier.



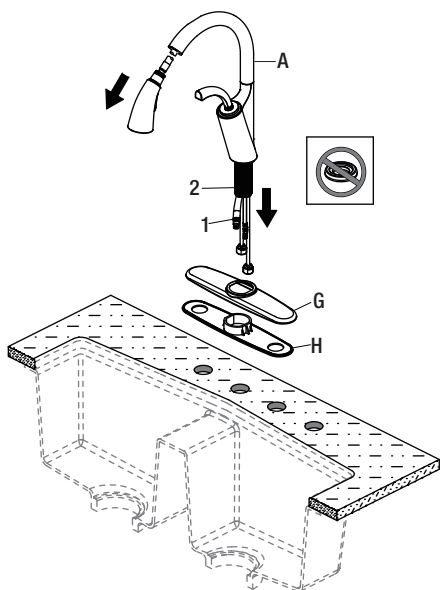
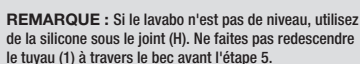
**REMARQUE :** Ne faites pas redescendre le tuyau (1) à travers le bec avant l'étape 5.





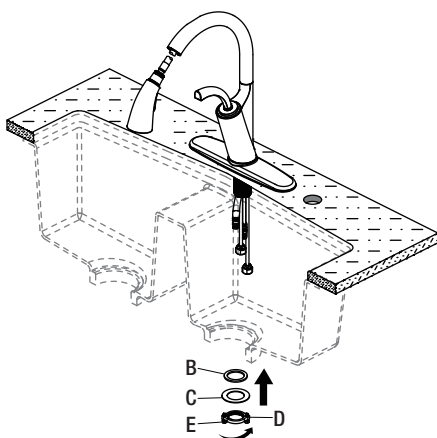


- ❑ Placez la rosace (G) et le joint d'étanchéité (H) sur le bas du nouvel ensemble de robinetterie (A).
- ❑ Escamotez le tuyau (1) à travers le corps du robinet jusqu'à ce que le raccord du tuyau soit au même niveau que le bas de la tige (2). Ne tirez pas le raccord du tuyau au-delà de la tige.
- ❑ Insérez le corps du robinet dans le trou de la rosace (G).



## 4 Fixer solidement l'ensemble de robinetterie

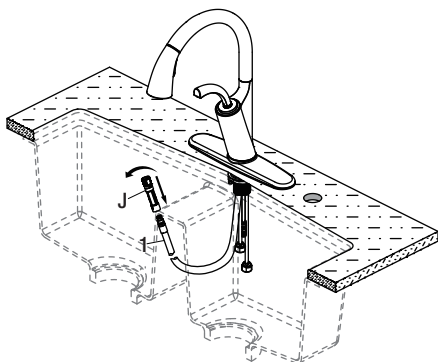
- Installez la rondelle en plastique (B) et la rondelle en métal (C) sur la tige de montage filetée.
- Vissez l'écrou (D) sur la tige de montage. Verrouillez l'écrou (D) en position en serrant les vis (E). Ne serrez pas trop.





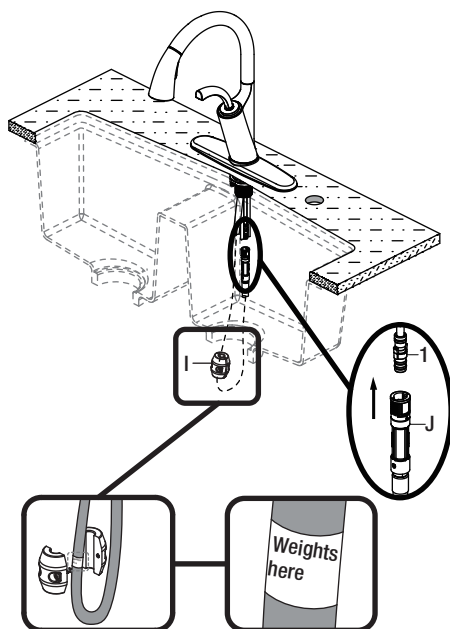
### 5 Attacher le raccord à branchement rapide au tuyau

- Après avoir inséré le tuyau flexible dans le trou de la surface de l'évier, vissez de nouveau le raccord à connexion rapide (J) sur l'extrémité fileté du tuyau (1) flexible en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Serrez à la main uniquement.



### 6 Attacher le raccord à branchement rapide au bloc récepteur

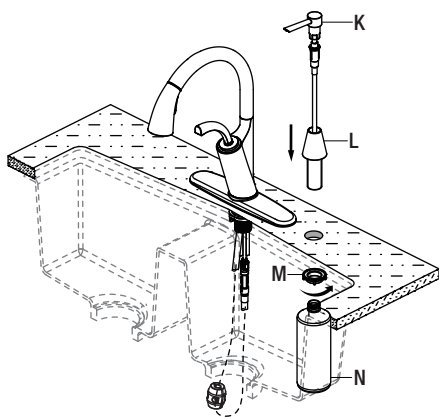
- Poussez fermement le raccord à branchement rapide (J) vers le haut et attachez-le au bloc récepteur (1). Tirez modérément vers le bas pour vous assurer que le branchement est bien fait.
- S'il est nécessaire de retirer le raccord à branchement rapide (J), appuyez sur les languettes du tuyau et tirez vers le bas pour débrancher.
- Après avoir branché le tuyau, installez les pesées (I) à l'endroit le plus bas du tuyau.





### 7 Installation du distributeur de savon

- Insérez le corps (L) dans le trou choisi de l'évier. Fixez le corps (L) à l'évier à l'aide d'un écrou (M).
- Sous l'évier, vissez le flacon (N) sur la tige du corps (L). Insérez la pompe (K) dans le corps assemblé (L).

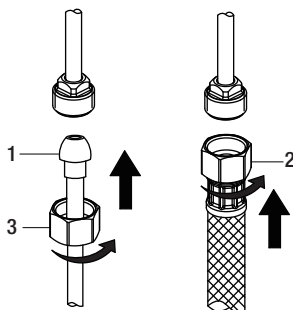


### 8 Branchement des conduites d'alimentation en eau

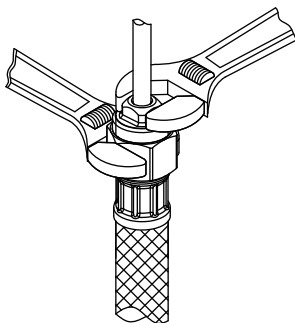


**REMARQUE :** Le tuyau d'arrivée de l'eau chaude est indiqué par une étiquette. S'il n'y a pas d'étiquette, le tuyau d'arrivée de l'eau chaude est le plus long des deux tuyaux d'arrivée.

- Utilisez des raccords de robinet IPS de 1,27 cm (½ po) (2), ou utilisez des écrous d'accouplement pour conduite d'alimentation (3) (non compris) avec une colonne montante à bout sphérique de D.E. 9,53 mm (3/8 po) (1).



**REMARQUE :** Avant de serrer le raccord du robinet à l'alimentation en eau, installez une seconde clé sur le raccord du tuyau d'alimentation. Ainsi, le tuyau d'alimentation ne pourra pas bouger ni se tordre lorsque vous serrerez le raccord du robinet. Ne serrez pas trop.



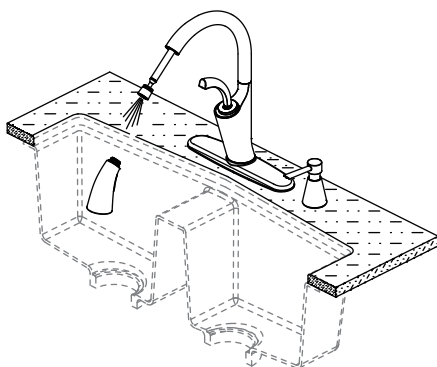


# 1 Purge et recherche de fuites



**IMPORTANT** : Une fois l'installation terminée, ouvrez l'alimentation en eau chaude et en eau froide. Vérifiez s'il y a des fuites.

- Retirez du bec l'assemblage du tuyau, puis retirez du tuyau la tête de pulvérisation en la tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Tout en veillant à maintenir l'extrémité du tuyau flexible dans l'évier, mettez la poignée du robinet en position tiède où l'eau chaude et l'eau froide se mélangent.
- Faites couler l'eau pendant une minute. Ceci purge tous les débris qui pourraient endommager les pièces internes. Vérifiez s'il y a des fuites.
- Resserrez les raccords, au besoin, mais pas de façon excessive. Réinstallez la tête de pulvérisation sur le tuyau de pulvérisation et serrez-la à la main.



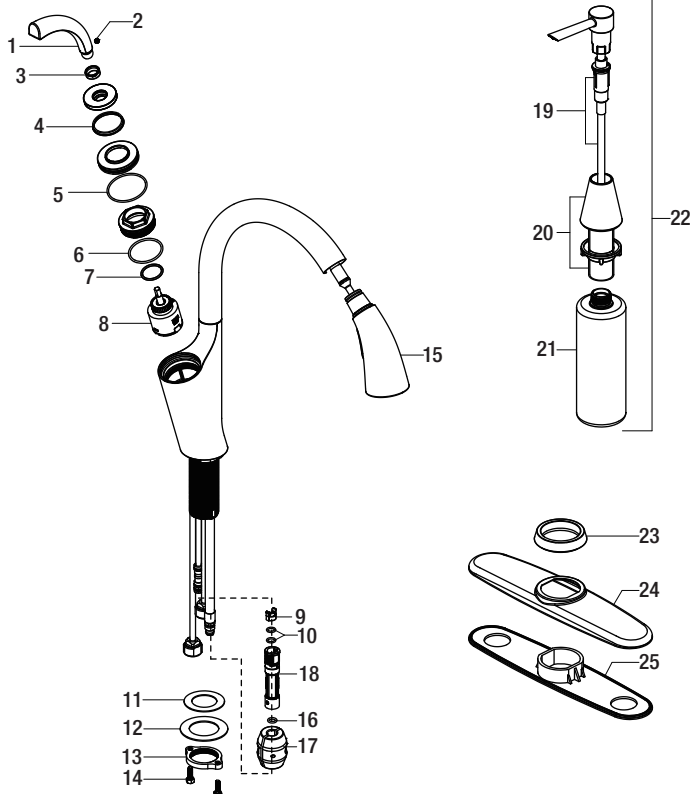
## Entretien et nettoyage

- Préservez le fini du robinet en appliquant une cire non abrasive.
- Lors de l'utilisation de nettoyeurs non abrasifs, rincez immédiatement lorsque vous avez terminé de nettoyer le robinet.
- N'utilisez pas de produits abrasifs pour le nettoyage de ce robinet.



# Pièces de rechange

\*Spécifiez un fini



Pièce	Description	Número de pièce
1	Manette	RP13249*
2	Vis de pression	RP50002
3	Bague d'étanchéité	RP64182
4	Bague d'étanchéité	RP64183
5	Joint torique	RP60042
6	Joint torique	RP60096
7	Joint torique	RP60097
8	Cartouche	RP20048
9	Bloc	RP70421
10	Joint torique	RP60002
11	Rondelle en plastique	RP64023
12	Rondelle en métal	RP64024
13	Écrou	RP56075
14	Vis	RP50004

Pièce	Description	Número de pièce
15	Tête et tuyau de pulvérisation	RP38197*
16	Joint torique	RP60089
17	Pesées	RP70223
18	Raccord à branchement rapide	RP70429
19	Ensemble de pompe	RP46022
20	Ensemble de bride	RP46043*
21	Flacon	RP46024
22	Distributeur de savon	RP46042*
23	Bride	RP80320*
24	Rosace	RP80315*
25	Joint d'étanchéité	RP80319





Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin,  
appelez le service à la clientèle de Glacier Bay  
de 8h à 18h, HNE, du lundi au vendredi

**1-855-HD-GLACIER**

**HOMEDEPOT.COM**

Conservez ce manuel pour référence future.